6

有味哉！

# 味精

中國上海天廚味精製造公司啟

各埠商店均有發售

世界大旅館 設備完美 堪稱全埠冠 諸君來住宿 便知招呼妥當 租錢九合[illegible]

[illegible]

司理 黃家聚 劉汝明

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

**Chantecler CIGARETTE PAPERS**

襯地架梨煙紙
爲自捲煙仔諸
君最適用之理
紙・紙質高貴
・柔韌潔薄・
塗有膠汁・請
試用之・・・

Chantecler
PURE RICE PAPER

請試用襯地架利烟紙大自動重闔式册紙五仙

---

加拿大 雲高華

# 金利源興記

GIM LEE YUEN LTD.
75 Pender St. E. Phone Sey-899
Vancouver, B. C.

## 新到大帮冬節貨品

水仙花頭
糖薑枝乾
錦盒名茶
男女絲巾
磁器花罇
各欵炮竹
油米雜貨
蘇杭葯材
一律平批
僑胞賜顧
無任歡迎

（接製）藥粉藥丸工精快捷

（代理）著名膏丹丸散

---

## ▲祖國新聞二▼

非有待兩國間共同努力 推誠相見不爲功 努力方策 諸君如有高見 予亦誠願領教也 問塘沽協定內容 就當初中日雙方所公佈之全文言 關於中國方面應盡之義務 殆已全部履行 而日方則獨稱中國方面尚有若干未曾履行 所謂未履行之部份 希望公使率直見示 答塘沽協定 原係一種軍事的協定 自簽訂迄茲 雙方應履行之各項義務 因大家看法不同 故見解亦異 問中東路交涉 最近情况公使所聞如何 答中東路問題 因各種原因 故未能順利解決 最近情况如何 日方因非直接關係各 故無法奉答其詳

### 東路軍由汀向贛推進

福州拾一月六日訊 東路軍李延年宋希濂等部 到達汀城後 即搜剿潛匪 辦理善後 東路軍總司令蔣鼎文亦將由龍赴長汀視察 除令壹部留汀辦理壹切外 一部已向前續進 部將會師匪之老巢瑞金 現瑞金 興國 雩都 均無匪踪 預計不日均可收復 後方公路 目下各由駐軍負責修築 查長汀縣被共匪淪陷以來 計已六載 地方人民 痛苦不堪 所有壯丁 大半被徵 只留老幼孱弱 農工商等 均遭失業 農人耕具 毀滅無餘 商則資本具罄 該縣大半以造紙爲業 工人失業 無所告貸 種種苦狀 筆墨難以形容 現旅潮龍長汀難民辦事處主任康郡武等 以該縣遭禍甚烈 災區遼闊 非貳二慈善團體可能救濟 昨已將該縣悲慘情形 呈請省府俯念災黎 指撥大宗款項 迅速派員辦理急賑 並請准予籌設貸款所 俾便農工貸借 同時請將疊年國民政府撥給指定賑濟長汀欵項 先後三次計大洋一萬零五百元 查明原案 核撥辦理

閩北方面 盤踞明溪 清流兩縣殘餘土匪 自國軍克復汀城後 因失犄角之勢 亦退入寧化 兩縣縣城 已經盧興榮部克復矣

●旅日被逐

### 僑胞第十一批到滬

我國旅日被逐華僑第拾一批卓財利王岩謙等 於拾月二拾一日下午三時 乘日輪阿蘇丸回國 駛泊滙山碼頭 第八九批代表 均赴碼頭迎接 此次返華僑胞 均業麵店及小工 於十月貳拾二日下午一時 第七八九拾等四批華僑 決聯合向市政府請願 其代表已推定李從來王岩謙二人 第十拾壹批華僑 定於該日下午三時 乘淺間丸來滬云

---

# 公田織製造公司

▲現整理各色羊毛線 辦函索即寄

W. Samtion Co 103 Pender St E Vancouver B. C.

---

加拿大

# 裕綸德記

域多利

## 冬節送禮 合時貨品 大帮到步

金英芳扑雙仙花
合時各種炮竹
糯米糍荔枝干
新鮮蜜餞糖羌
送禮各種名茶
合時各種水貨
合時新鮮鹹魚
舉凡日需貨品
與及合時冬節
送禮各種貨物
次第大帮到步
批發價銀克己
僑胞光顧大表
歡迎

Phone Empire 1631

YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

Phone Empire 1631

---

雲高華埠

# 白羊樓書庄

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

## 所有書籍 大廉價 五折

目錄印備函索即奉

---

## ▲修整水喉

本公司包整各種水喉煲氣喉兼造一切白鐵用具工作堅固取價極廉

喊線 Highland 780
Wm.J.Heaslip Co. Ltd.
1248 E. Hastings St.

---

## 買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙・厠紙・繩仔・信皮・紙筆墨：及學校用品・華友光顧・請留意焉

Columbia Paper Co.
Vancouver,-Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

---

輔行公司
選辦水仙花發行

輔行雜貨公司選辦中國貨品發行

水仙花 正合時

PHONE SEY. 3440
FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. VANCOUVER, B.C

---

## 請各界飲

## 墨當那吻急嘜委士杰酒

這種酒性是非常純淨：且味道甚好：最合華人日常購飲

十六安沙庄一元八毛
廿六安沙庄二元六毛

請估向各政府酒房購買

McDonald's Nightcap
RARE OLD

---

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲▲ 雲高華埠

## 佐治大旅館

本旅館在雲埠細街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫燒水喉冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意

電話（矢磨）弍叁〇

司理人 余朋和 鄭福滋 同啟

---

雲埠

# 華僑酒樓廣告

本樓裝煌陳設清雅
廚師精巧侍女優待
包辦筵讌隨意炒賣
精良麵食日夜茶點

W.K.CHOP SUEY
127 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.
PHONE:
SEY. 46 TRIN. 5821

---

哂哥華

# 活生藥行

專辦祖國參茸玉桂生熟藥材
搜羅環球著名膏丹丸散

代理
德國生殖靈補片
香港天壽堂補腎丸
大埠公和祥健腎丸

姚樹南 曹統新

WAT SANG CO., LTD.
87, PENDERE SRSEY 5369
VANCOUVER B.C.

---

# 李天助馳名濕毒藥膏

[illegible]

定價每盅弍元（外埠加郵費一毛）

李天助止癢解毒水

非常靈驗 遠近知名

[illegible]

定價每罇壹元（郵費一毛）

中外各埠商號均有代理分銷

名埠代理
雲高華 金利源
廣萬生
活生藥行
輔行公司
廣裕隆
金山正埠
永合公司
域多利
天津公司
參和公司
三藩市
漢口公司
及
中外各埠
百貨公司
各大藥房
均有代理

雲高華代理活生藥行

Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

---

（客）

# 車出賃

電話矢壓弍二弍二

Checker Taxi
Sey. 2222

---

Maple Hotel
177 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
喊線 矢壓 四八四八〇

## ◎尾步旅館廣告

本旅館共有房室九十一間 單房雙房俱備 日夜冷熱水應用 大寒有汽龍致煖且地方潔淨 常有升降機利便上落 賃房租特別相宜 華友光顧備極歡迎

本旅館在喜士定街東一七七號

---

# 告哀

先嚴學溢公慟于國曆十一月廿三日在鄉棄養 不孝宜普侍奉在側 親視含殮 不孝錦添等旅居雲寓 聞噩擗踊 遵禮成服 特此登報奉聞 諸惟 矜鑒

棘人雷 錦添 宜普 玉堂 金榮 桂標 昆照 國威 明鐸 國鴻 國權 哀啟

---

## ▲雷錦添啟事

啟者弟現遭先君大故 亟須回唐治理喪事 所有雷學溢有限公司生意一切 暫交舍弟玉堂權理 三數月間一俟事務稍妥便即復埠 各親友所有事務祈與舍弟接洽可也 此啟

---

加拿大

# 廣裕隆

雲高華

## 冬季貨品

靚水仙花
錦盒枝乾
錦盒糖薑
新靚蜜薑
錦盒名茶
男女絲巾
顧繡枱帘
顧繡琴帘
靚手挽袋
日用貨品
應有盡有
發行零沽
一律歡迎

司理閣棠顯啓

參茸藥材

PHONE Sey. 9026
KWONG YEE LUNG CO.
PHONE Sey. 9026
135 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C. CANADA

---

# 醫生黃一平

統理男女老幼內外全科花柳奇難頑症 在別埠將病原詳細函告可能對症發藥

Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C.
電話 Sey. 6978L

---

## ▲本店新製各貨出市

白油腸 五花肉 大原鴨
鴨潤腸 臘猪咀 鴨腳包
金銀潤 臘猪頷 臘鴨腎

加拿大雲高華

# 金然棧製臘第一家

Kam Yen Jan Co. LIMITED
223 KEEFER ST – VANCOUVER B.C

白鴨庄 晾肉豉 牛肉脯
豉鴨片 晾肉餅